



Rat der
Europäischen Union

084712/EU XXV. GP
Eingelangt am 20/11/15

Brüssel, den 19. November 2015
(OR. en)

14015/15
ADD 1

ENER 388
CLIMA 127
AGRI 607
COMPET 524
TRANS 370
ENV 718
ECOFIN 891
RELEX 947
TELECOM 217
CONSOM 197

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender: Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission

Eingangsdatum: 19. November 2015

Empfänger: Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

Nr. Komm.dok.: COM(2015) 572 final - Annex I

Betr.: AKTUALISIERTER FAHRPLAN FÜR DIE ENERGIEUNION
der MITTEILUNG DER KOMMISSION AN DAS EUROPÄISCHE
PARLAMENT, DEN RAT, DEN EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTS- UND
SOZIALAUSSCHUSS, DEN AUSSCHUSS DER REGIONEN UND DIE
EUROPÄISCHE INVESTITIONSBANK
Lage der Energieunion

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2015) 572 final - Annex I.

Anl.: COM(2015) 572 final - Annex I



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 18.11.2015
COM(2015) 572 final

ANNEX 1

ANHANG

AKTUALISIERTER FAHRPLAN FÜR DIE ENERGIEUNION

der

**MITTEILUNG DER KOMMISSION AN DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT, DEN
RAT, DEN EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTS- UND SOZIALAUSSCHUSS, DEN
AUSSCHUSS DER REGIONEN UND DIE EUROPÄISCHE INVESTITIONSBANK**

Lage der Energieunion

{SWD(2015) 208}

{SWD(2015) 209}

{SWD(2015) 217 bis 243}

Aktualisierter Fahrplan für die Energieunion – November 2015

Erläuterung: VersS: Versorgungssicherheit / EBM: Energiebinnenmarkt / EE: Energieeffizienz / THG: Treibhausgase / FuI: Forschung und Innovation

Dieser Fahrplan ist gegenüber dem Fahrplan im Anhang der am 25. Februar 2015 verabschiedeten Mitteilung der Kommission „Rahmenstrategie für eine krisenfeste Energieunion mit einer zukunftsorientierten Klimaschutzstrategie“ (COM(2015)80) unverändert. Zu der Tabelle hinzugekommen ist lediglich die letzte Spalte, in der der aktuelle Stand der Initiativen angegeben wird, die bereits verabschiedet wurden oder bei denen sich der Zeitplan geändert hat. Die Spalte enthält keine neuen Informationen zu Initiativen, die bereits von Anfang an erst für 2016 oder später geplant sind.

Maßnahmen	Zuständige Stelle	Zeitplan (gemäß dem Anhang von COM(2015) 80)	VersS	EBM	EE	THG	FuI	Anmerkungen / aktueller Stand
Infrastruktur								
Effektive Verwirklichung des Stromverbundziels von 10 %	Kommission Mitgliedstaaten Nationale Regulierungs- behörden Übertragungs- netzbetreiber	2015-20	X	X		X		Verabschiedet am 25. Februar 2015 (COM(2015) 82)
2. Liste der Vorhaben von gemeinsamem Interesse (PCI) – führt zu delegiertem Rechtsakt der Kommission	Kommission Mitgliedstaaten	2015	X	X		X		Delegierter Rechtsakt am 18. November 2015 erlassen (C(2015) 8052)

Maßnahmen	Zuständige Stelle	Zeitplan (gemäß dem Anhang von COM(2015) 80)	VersS	EBM	EE	THG	FuI	Anmerkungen / aktueller Stand
Mitteilung über die Fortschritte bei der Fertigstellung der Liste der wichtigsten Energieinfrastrukturen und über die erforderlichen Maßnahmen zur Erreichung des Stromverbundziels von 15 % bis 2030	Kommission	2016	X	X				
Einrichtung eines Energieinfrastruktur-Forums	Kommission Mitgliedstaaten	2015	X	X				<i>Erste Zusammenkunft des Energieinfrastruktur-Forums am 9./10. November 2015 in Kopenhagen</i>
Strom								
Initiative zur Marktorganisation und zu regionalen Strommärkten sowie Koordinierung der Kapazitäten zur Gewährleistung der Versorgungssicherheit, Förderung des grenzüberschreitenden Handels und Erleichterung der Integration der erneuerbaren Energien	Kommission	2015-2016	X	X	X	X		<i>Konsultative Mitteilung am 15. Juli 2015 verabschiedet (COM(2015) 340), Legislativvorschläge folgen 2016</i>

Maßnahmen	Zuständige Stelle	Zeitplan (gemäß dem Anhang von COM(2015) 80)	VersS	EBM	EE	THG	FuI	Anmerkungen / aktueller Stand
Überprüfung der Richtlinie über Maßnahmen zur Gewährleistung der Sicherheit der Elektrizitätsversorgung	Kommission	2016	X	X		X		
Endkundenmarkt								
Neu gestaltete Rahmenbedingungen für die Energieverbraucher: Stärkung der Verbraucher durch Einbeziehung der nachfrageseitigen Steuerung; Förderung „intelligenter Technologien“; Verknüpfung von Großhandelsmarkt und Endkundenmarkt; allmähliche Abschaffung der regulierten Preise; flankierende Maßnahmen für besonders schutzbedürftige Kunden	Kommission Mitgliedstaaten	2015-2016		X	X	X	X	Mitteilung am 15. Juli 2015 verabschiedet (COM(2015) 339), Legislativvorschläge folgen 2016
Gas								
Überarbeitung der Verordnung über Maßnahmen zur	Kommission	2015-2016	X	X				Für 2016 geplant

Maßnahmen	Zuständige Stelle	Zeitplan (gemäß dem Anhang von COM(2015) 80)	VersS	EBM	EE	THG	FuI	Anmerkungen / aktueller Stand
Gewährleistung der sicheren Erdgasversorgung								
Strategie für Flüssigerdgas und dessen Speicherung	Kommission	2015-2016	X					Für 2016 geplant
Regulierungsrahmen								
Überprüfung der Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden (ACER) und des Regulierungsrahmens für den Energiesektor	Kommission	2015-16	X	X		X		Abgedeckt durch die am 15. Juli 2015 verabschiedete konsultative Mitteilung (COM(2015) 340), Legislativvorschläge folgen 2016
Erneuerbare Energien								
Paket zu den erneuerbaren Energien: neue Richtlinie über erneuerbare Energien mit Zielvorgaben für 2030; beste Praktiken im Bereich der Nutzung von erneuerbaren Energien für den Eigenbedarf und der	Kommission	2015-2017	X	X		X		Leitlinien für beste Praktiken bei der Nutzung von erneuerbaren Energien für den Eigenbedarf am 15. Juli 2015 verabschiedet

Maßnahmen	Zuständige Stelle	Zeitplan (gemäß dem Anhang von COM(2015) 80)	VersS	EBM	EE	THG	FuI	Anmerkungen / aktueller Stand
Förderprogramme; Nachhaltigkeitsstrategie für Bioenergie								(SWD(2015) 141) Paket zu den erneuerbaren Energien für 2016 geplant
Mitteilung über Energieerzeugung aus Abfällen	Kommission	2016	X			X		
Klimaschutz								
Legislativvorschlag zur Überarbeitung des EU-Emissionshandelssystems, 2021-2030	Kommission	2015	X	X		X		Vorschlag verabschiedet am 15. Juli 2015 (COM(2015) 337)
Legislativvorschläge für die Entscheidung über die Lastenteilung und die Einbeziehung von Landnutzung, Landnutzungsänderungen und Forstwirtschaft (LULUCF) in den Rahmen für die Klima- und Energiepolitik bis 2030	Kommission	2016				X		

Maßnahmen	Zuständige Stelle	Zeitplan (gemäß dem Anhang von COM(2015) 80)	VersS	EBM	EE	THG	FuI	Anmerkungen / aktueller Stand
Maßnahmen im Verkehrsbereich								
Faire und effiziente Preise für nachhaltigen Verkehr – Überarbeitung der Eurovignetten-Richtlinie und Rahmen für ein europäisches elektronisches Mautsystem	Kommission	2016			X	X		
Überprüfung der Vorschriften für den Marktzugang für den Straßenverkehr zur Verbesserung der Energieeffizienz	Kommission	2016			X	X		
Masterplan für die Einführung kooperativer intelligenter Verkehrssysteme	Kommission Mitgliedstaaten Industrie	2016			X	X	X	
Überprüfung der Verordnungen zur Festsetzung von Emissionsnormen im Hinblick auf die Festlegung von Zielvorgaben für Personenkraftwagen und Lieferwagen für die Zeit nach	Kommission	2016-2017			X	X	X	

Maßnahmen	Zuständige Stelle	Zeitplan (gemäß dem Anhang von COM(2015) 80)	VersS	EBM	EE	THG	FuI	Anmerkungen / aktueller Stand
2020								
Einrichtung eines Überwachungs- und Berichterstattungssystems für schwere Nutzfahrzeuge (Lkw und Busse) im Hinblick auf die Verbesserung der Käuferinformationen	Kommission	2016-2017			X	X	X	
Überprüfung der Richtlinie über die Förderung sauberer und energieeffizienter Straßenfahrzeuge	Kommission	2017			X	X		
Mitteilung über die Verringerung der CO ₂ -Emissionen des Verkehrssektors, einschließlich eines Aktionsplans für Biokraftstoffe der zweiten und dritten Generation sowie für sonstige alternative, nachhaltige Kraftstoffe	Kommission	2017			X	X	X	Für 2016 geplant
Energieeffizienz								

Maßnahmen	Zuständige Stelle	Zeitplan (gemäß dem Anhang von COM(2015) 80)	VersS	EBM	EE	THG	FuI	Anmerkungen / aktueller Stand
Überprüfung der Energieeffizienz-Richtlinie	Kommission	2016	X		X	X	X	
Überprüfung der Richtlinie über die Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden einschließlich einer „Smart-Finance-Initiative für intelligente Gebäude“	Kommission	2016	X		X	X	X	
Überprüfung der Rahmenvorschriften zur Energieeffizienz von Produkten (Richtlinie über die Energieverbrauchskennzeichnung und Ökodesign-Richtlinien)	Kommission	2015	X		X	X	X	<i>Vorschlag für eine Verordnung über die Energieeffizienzkennzeichnung verabschiedet am 15. Juli 2015 (COM(2015) 341)</i> Ökodesign-Arbeitsplan verbunden mit dem Paket zur Kreislaufwirtschaft vom Dezember 2015
Ausbau des gezielten Einsatzes von Finanzierungsinstrumenten zur Investitionsförderung im Bereich Energieeffizienz	Kommission	2015-			X	X		

Maßnahmen	Zuständige Stelle	Zeitplan (gemäß dem Anhang von COM(2015) 80)	VersS	EBM	EE	THG	FuI	Anmerkungen / aktueller Stand
Wärme- und Kälteerzeugung								
EU-Strategie für die Wärme- und Kälteerzeugung – Beitrag der Wärme- und Kälteerzeugung zur Verwirklichung der Ziele der EU in den Bereichen Energie und Klimaschutz	Kommission	2015	X	X	X	X	X	Für 2016 geplant
Auswärtige Energie- und Klimapolitik								
EU-Diplomatie im Bereich Energie- und Klimapolitik	Kommission HV/VP Mitgliedstaaten	2015	X	X		X	X	Schlussfolgerungen des Rates zur Klimadiplomatie am 20. Juli 2015 vom Rat (Auswärtige Angelegenheiten) verabschiedet (11029/15) Schlussfolgerungen des Rates zur Energiediplomatie am 20. Juli 2015 vom Rat (Auswärtige Angelegenheiten)

Maßnahmen	Zuständige Stelle	Zeitplan (gemäß dem Anhang von COM(2015) 80)	VersS	EBM	EE	THG	FuI	Anmerkungen / aktueller Stand
								<i>verabschiedet (10995/15)</i>
Überprüfung des Beschlusses über einen Mechanismus für den Informationsaustausch über zwischenstaatliche Energieabkommen zwischen Mitgliedstaaten und Drittländern	Kommission HV/VP	2016	X	X				
Neue und verstärkte Energiedialoge mit Ländern, die für die EU-Energiepolitik von Bedeutung sind	Kommission HV/VP	2015-	X	X	X	X	X	
Vereinbarung über eine engere strategische Partnerschaft mit der Ukraine	Kommission HV/VP Europäisches Parlament Rat	2015	X	X				Für 2016 geplant
Trilaterale Vereinbarung über die transkaspischen Pipelines mit Aserbaidschan und Turkmenistan	Kommission HV/VP Europäisches	2015	X	X				Für 2016 geplant

Maßnahmen	Zuständige Stelle	Zeitplan (gemäß dem Anhang von COM(2015) 80)	VersS	EBM	EE	THG	FuI	Anmerkungen / aktueller Stand
	Parlament Rat							
Initiative zur Stärkung der Energiegemeinschaft	Kommission Vertragsparteien der Energiegemeinschaft HV/VP	2015	X	X				<i>Grundlegende Beschlüsse auf der Sitzung des Ministerrats der Energiegemeinschaft im Oktober 2015 gefasst</i> Gemeinsamer Rechtsakt zur Versorgungssicherheit folgt
Stärkung der Zusammenarbeit Europa-Mittelmeer in den Bereichen Gas, Strom, Energieeffizienz und erneuerbare Energien	Kommission HV/VP	2015-2016	X	X				<i>Gas-Plattform im Juni 2015 gestartet</i> <i>Plattform für den regionalen Strommarkt im Oktober 2015 gestartet</i> Plattform für erneuerbare Energien und Energieeffizienz wird 2016 gestartet
Annahme und Unterzeichnung einer neuen Internationalen	Kommission	2015	X	X				<i>Die Internationale Energiecharta wurde</i>

Maßnahmen	Zuständige Stelle	Zeitplan (gemäß dem Anhang von COM(2015) 80)	VersS	EBM	EE	THG	FuI	Anmerkungen / aktueller Stand
Energiecharta im Namen der EU und von Euratom	HV/VP							anlässlich der Konferenz vom 20./21. Mai 2015 in Den Haag unter anderen von der Europäischen Kommission unterzeichnet.
Industrielle Wettbewerbsfähigkeit								
Neues europäisches FuI-Konzept für den Energiebereich zur Beschleunigung des Umbaus des Energiesystems, bestehend aus - einem integrierten Plan für strategische Energietechnologien (SET) - einer strategischen FuI-Agenda für den Verkehrsbereich	Kommission	2015-2017					X	Mitteilung zum SET-Plan am 15. September 2015 verabschiedet (C(2015) 6317) Plattform für intelligente Spezialisierung im Bereich Energie 2015 gestartet Integrierte Strategie der Energieunion für Forschung, Innovation und Wettbewerbsfähigkeit für 2016 geplant

Maßnahmen	Zuständige Stelle	Zeitplan (gemäß dem Anhang von COM(2015) 80)	VersS	EBM	EE	THG	FuI	Anmerkungen / aktueller Stand
Analyse der Energiepreise und -kosten (einschließlich Steuern und Subventionen)	Kommission	2016 und danach alle 2 Jahre		X				
Initiative zur weltweiten Führungsrolle der EU in den Bereichen Energie und Klimaschutz im Hinblick auf die Förderung von Wachstum und Beschäftigung	Kommission	2015-2016			X	X	X	Verbunden mit der integrierten, umfassenden Strategie der Energieunion für Forschung, Innovation und Wettbewerbsfähigkeit
Verstärkte Handelspolitik zur Erleichterung der Ausfuhr von EU-Technologien	Kommission	2015-2019	X	X			X	
Bereichsübergreifende Maßnahmen								
Überprüfung der Leitlinien für staatliche Umweltschutz- und Energiebeihilfen	Kommission	2017-2019	X	X	X	X	X	
Bericht über die Strategie für eine sichere europäische Energieversorgung, einschl. einer	Kommission	2015-2016	X	X	X	X	X	<i>Bericht (SWD) am 18. November 2015 verabschiedet</i>

Maßnahmen	Zuständige Stelle	Zeitplan (gemäß dem Anhang von COM(2015) 80)	VersS	EBM	EE	THG	FuI	Anmerkungen / aktueller Stand
Plattform und eines Fahrplans für die Partnerschaft Europa-Mittelmeer sowie Strategien für LNG, Energiespeicherung und den Südlichen Gaskorridor								(SWD(2015) 404) Strategie für LNG und dessen Speicherung für 2016 geplant
Daten, Analysen und Erkenntnisse für die Energieunion: Bündelung von Initiativen und Gewährleistung der leichten Zugänglichkeit aller in der Kommission und den Mitgliedstaaten vorhandenen relevanten Informationen	Kommission	2016	X	X	X	X	X	
Nuklearbereich								
Verordnung des Rates zur Aktualisierung der Informationsanforderungen des Artikels 41 Euratom-Vertrag im Lichte der Strategie für eine sichere europäische Energieversorgung	Kommission	2015	X	X				Für 2016 geplant

Maßnahmen	Zuständige Stelle	Zeitplan (gemäß dem Anhang von COM(2015) 80)	VersS	EBM	EE	THG	FuI	Anmerkungen / aktueller Stand
Mitteilung über das hinweisende Nuklearprogramm (PINC) im Sinne von Artikel 40 Euratom-Vertrag	Kommission	2015	X			X		Für 2016 geplant